みなみ市民活動 多文化共生ラウンジ情報誌 中文版



Vol.28 2017年12月

Minami Lounge Information



您知道吗?街区的『町内居委会』



『町内居委会』是什么? 外国人也能加入吗?

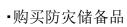


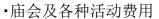
地区课题大家一起解决,维持让居民开心,并有良好的居住生活环境的居民自治组织。

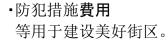
外国人也是地区的伙伴,请一定参加居委 会活动!



有会费吗**?** 用在哪里**?**









『町内居委会』做哪些活动?





- •防灾用品的储备,防灾训练。
- •保护上,下学学生的安全,夜间巡逻等防犯活动。
- •地区清扫,种植花草等美化活动。
- ·庙会 ,运动会等活动。 等以建设开心,舒适的街区为目标,开展各种活动。







处吗?

加入『町内居委会』有什么好

可以获取各种生活信息和近处活动信息。 另外, 在街区建设,育儿方面有困扰均可咨询。 万一有什么情况发生,在身边有可以依赖的人,可以放心 生活。





2017年11月3日(星期五·文化节)、 举行了大家之环庆典。

到场者来自很多国家,非常热闹。市民活动小组、街区老师、外国人支援志愿者们、相关人员,非常感谢各位的参加♪



泰国舞蹈



日语演讲



大家一起唱



武术表演



菲律宾舞蹈



世界料理(1)



世界料理②



世界茶

多文化共生支援者讲座汇报

在南区服务处,支援外国人志愿者研修讲座于 11 月 16 号(日语)、24 号 (汉语)と 30 号(英语)举办。对活动感兴趣者,已登录者,参加人数共 36 名。 讲座中针对在南区内小学举行的用外语讲图画书、介绍母国文化、体验母国游戏等活 动进行了说明。在小组讨论中,体验了各国游戏和歌曲。志愿者们之间也进行了相互 交流,渡过了一个快乐的时光。日语只会一点也没关系,如果您感兴趣,请来 南区服务处!



「南区外国人服务处」针对有关生活各方面相谈提供多种语言服务。

① 生活信息提供•咨询(免费)

咨询窗口: 星期一~星期日 9:00~17:00 (休息日:每月第3个星期一及年末年初)

电 话: (日语)045-232-9544 (外语)045-242-0888

*请确认下记各种语言的接待日。

【对应语言和星期】

星期			111	四	五.	六	日
对 应 语 言	汉语	汉语	汉语 英语	汉语 英语	汉语 菲律宾	汉语	汉语

② 免费专题(法律、在留、教育)咨询 (要预约 045 - 242 - 0888)

其它咨询窗口

YOKE情报咨询服务台 (电话 045-222-1209)

星期一~星期五 10:00~17:00(午休 11:30~12:30) ※受理时间截至 16:30

第2-第4星期六 10:00~13:00 ※受理时间截至12:30

【对应语言】英语·汉语·西班牙语·日语

【休息日】星期日、节假日、年末 年初、第1・3・5星期六

